

647083-2026 - Toradh

An Pholainn – Repair and maintenance services of rolling stock – Naprawa P4 EZT serii EN57-1920

OJ S 182/2026 21/09/2026

Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: "Koleje Mazowieckie - KM" sp. z o.o.

R-phost: przetargi@mazowieckie.com.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Seirbhísí iarnróid

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Naprawa P4 EZT serii EN57-1920

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie naprawy w poziomie utrzymania P4 elektrycznego zespołu trakcyjnego (EZT) serii EN57-1920. 2. W ramach przedmiotu umowy Wykonawca wykona modernizację toalety i systemu monitoringu oraz prace dodatkowe. 3. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych rozwiązaniom opisywanym w normach, ocenach technicznych, specyfikacjach technicznych i systemach referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane w SWZ i załącznikach. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest do wykazania pisemnie równoważności zaoferowanych parametrów technicznych w odniesieniu do przedmiotu zamówienia. Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia. 4. Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w ust. 3 (jeżeli dotyczy). Jeżeli Wykonawca niełoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający zgodnie z zapisami art. 107 ust. 2 ustawy Pzp wezwie do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w ust. 3 (jeżeli dotyczy). 5. Jeżeli Wykonawca zamierza powołać się na urzędowy certyfikat, o którym mowa w ustawie z dnia 5 sierpnia 2025 r. o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, zobowiązany jest wskazać to w części II sekcji A JEDZ, podając: numer i oznaczenie certyfikatu, pełną nazwę podmiotu certyfikującego, który wydał dokument, okres ważności certyfikatu oraz dokładny zakres podstaw wykluczenia lub warunków udziału w odniesieniu, do których Wykonawca powołuje się na ten certyfikat. 6. Szczegółowy opis, zakres, wymagania oraz sposób realizacji zamówienia został określony w Projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik nr 1 do SWZ.

Aitheantóir an nós imeachta: 5ec3db47-b300-4a72-8445-7269343d9675

An fógra roimhe seo: 515080-2026

Aitheantóir inmheánach: MWZ2.27.47.2026

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Szczegółowy opis, zakres, wymagania, dokumenty, które Wykonawca zobowiązany jest złożyć z ofertą, sposób przygotowania ofert oraz zasady ich oceny zostały zawarte w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ). Specyfikacja Warunków Zamówienia zostanie zamieszczona na Platformie Zakupowej „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o. pod adresem: <https://km.eb2b.com.pl> i pod nazwą postępowania „Naprawa P4 EZT serii EN57-1920” znak: MWZ2.27.47.2026.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

2.1.2. An áit feidhmíochta

Forinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Umowa będzie realizowana w zakładzie Wykonawcy, natomiast przekazanie i odbiór przedmiotu umowy nastąpi na terenie Polski.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego - podstawa prawna wyboru trybu udzielenia zamówienia art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Naprawa P4 EZT serii EN57-1920

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie naprawy w poziomie utrzymania P4 elektrycznego zespołu trakcyjnego (EZT) serii EN57-1920. 2. W ramach przedmiotu umowy Wykonawca wykona modernizację toalety i systemu monitoringu oraz prace dodatkowe. 3. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych rozwiązaniom opisywanym w normach, ocenach technicznych, specyfikacjach technicznych i systemach referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane w SWZ i załącznikach. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest do wykazania pisemnie równoważności zaoferowanych parametrów technicznych w odniesieniu do przedmiotu zamówienia. Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia. 4. Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w ust. 3 (jeżeli dotyczy). Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający zgodnie z zapisami art. 107 ust. 2 ustawy Pzp wezwie do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w ust. 3 (jeżeli

dotyczy). 5. Szczegółowy opis, zakres, wymagania oraz sposób realizacji zamówienia został określony w Projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik nr 1 do SWZ. Aitheantóir inmheánach: MWZ2.27.47.2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Umowa będzie realizowana w zakładzie Wykonawcy, natomiast przekazanie i odbiór przedmiotu umowy nastąpi na terenie Polski.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 210 Laethanta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena - 80%

Cur síos: Cena - 80%

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Okres udzielonej gwarancji jakości na EZT - 10%

Cur síos: Okres udzielonej gwarancji jakości na EZT - 10%

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Termin wykonania przedmiotu zamówienia - 10%

Cur síos: Termin wykonania przedmiotu zamówienia - 10%

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej zawarte w Dziale IX ustawy. Środki ochrony prawnej zawarte w Dziale IX ustawy Pzp nie przysługują Wykonawcy ani innemu podmiotowi, o którym mowa powyżej, pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia

wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na Projektowane postanowienia umowy, 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp, 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w postaci elektronicznej - na adres doręczeń elektronicznych Urzędu Zamówień Publicznych. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji – jeżeli została przekazana w sposób inny niż określony powyżej. 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w DUUE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie Zakupowej. 8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość, o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 11. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego. 12. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: "Koleje Mazowieckie - KM" sp. z o.o.

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: "Koleje Mazowieckie - KM" sp. z o.o.

6. Torthaí

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

Stádas roghnúchán na mbuaiteoirí: Níor roghnaíodh aon bhuaiteoir agus tá an iomaíocht thart. An fáth nár roghnaíodh aon bhuaiteoir: Cinneadh an cheannaitheora, mar gheall ar easpa airgid

6.1.3. Tairgeoirí nár bhuaigh Tairgeoirí nár bhuaigh

:

Ainm an pháirtí tairisceana: Konsorcjum: CSI INVEST Sp. z o.o. - Lider Konsorcjum, RS Mobility Sp. z o.o. - Uczestnik Konsorcjum

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana: CSI INVEST Sp. z o.o.

Ainm oifigiúil: RS Mobility Sp. z o.o.

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: Oferta 1

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 6 390 000,00 PLN

Fochonraitheoireacht: Ní hea

Tairgeoirí nár bhuaigh

:

Ainm an pháirtí tairisceana: Konsorcjum: MWM Rail Service Sp. z o.o. - Lider Konsorcjum, Serwis Pojazdów Szynowych Sp. z o.o. - Uczestnik Konsorcjum

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana: MWM Rail Service Sp. z o.o.

Ainm oifigiúil: Serwis Pojazdów Szynowych Sp. z o.o.

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: Oferta 2

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 6 506 000,00 PLN

Fochonraitheoireacht: Is ea

Is eol luach na fochonraitheoireachta: níl

Is eol céatadán na fochonraitheoireachta: níl

6.1.4. Eolas staitistiúil

Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 2

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 2

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó mhicreathairgeoirí, ó thairgeoirí beaga nó ó thairgeoirí meánmhéide

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 2

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtír eile den

Limistéar Eorpach Eacnamaíoch nach í tír an cheannaitheora í

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 2

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtíortha lasmuigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: "Koleje Mazowieckie - KM" sp. z o.o.

Uimhir chlárúcháin: 1132520369

Roinn: Wydział Zamówień Publicznych

Seoladh poist: ul. Lubelska 26

Baile: Warszawa

Cód poist: 03-802

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Wydział Zamówień Publicznych

R-phost: przetargi@mazowieckie.com.pl

Teil.: +48 22 39 16 134

Seoladh idirlín: www.mazowieckie.com.pl

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://km.eb2b.com.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48 22 4587801

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: CSI INVEST Sp. z o.o.

Uimhir chlárúcháin: 554-296-60-90

Seoladh poist: ul. Bydgoska 60

Baile: Brzoza

Cód poist: 86-061

Foroinn tíre (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Tír: An Pholainn

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: RS Mobility Sp. z o.o.

Uimhir chlárúcháin: 967-146-27-61

Seoladh poist: ul. Bydgoska 60

Baile: Brzoza

Cód poist: 86-061

Foroinn tíre (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Tír: An Pholainn

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

8.1. ORG-0006

Ainm oifigiúil: MWM Rail Service Sp. z o.o.

Uimhir chlárúcháin: 554-300-04-90

Seoladh poist: ul. Szczecińska 15-19 Lisi Ogon

Baile: Łochowo
Cód poist: 86-065
Foroinn tíre (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Tír: An Pholainn
Róil na heagraíochta seo:
Tairgeoir
Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana

8.1. ORG-0007

Ainm oifigiúil: Serwis Pojazdów Szynowych Sp. z o.o.
Uimhir chlárúcháin: 554-296-669-25
Seoladh poist: ul. Szczecińska 15-19 Lisi Ogon
Baile: Łochowo
Cód poist: 86-065
Foroinn tíre (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Tír: An Pholainn
Róil na heagraíochta seo:
Tairgeoir

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union
Uimhir chlárúcháin: PUBL
Baile: Luxembourg
Cód poist: 2417
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)
Tír: Lucsamburg
R-phost: ted@publications.europa.eu
Teil.: +352 29291
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: efb79347-8778-4dfa-9138-ddf7efd127cb - 01
Cineál na foirme: Toradh
Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 30
Dáta seolta an fhógra: 18/09/2026 09:43:26 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 647083-2026
Uimhir eagráin IO S: 182/2026
Dáta foilsithe: 21/09/2026